

A BIZOTTSÁG 119/2007/EK RENDELETE

(2007. február 8.)

a cukorágazat piacának közös szervezését érintő reform keretében átmeneti intézkedések megállapításáról szóló 493/2006/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a cukorágazat piacának közös szervezéséről szóló, 2006. február 20-i 318/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 44. cikke a) pontjára,

mivel:

- (1) A 493/2006/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ bizonyos különleges átmeneti intézkedéseket írt elő a 2006/2007-es gazdasági évre, amely a cukorágazat piacának közös szervezését érintő reform végrehajtásának első gazdasági éve.
- (2) A 2006/2007-es gazdasági évben a közösségi piac helyzetét a kvóta alá tartozó cukor piaca és a kvótán felüli cukor piaca közötti egyensúlytalanság jellemzi. Miközben fennáll annak a veszélye, hogy a kvóta alá tartozó cukorból egyre nagyobb lesz a többlet, a vegyiparban felhasznált kvótán felüli cukor rendelkezésre álló mennyisége elégtelennek bizonyulhat a 2006/2007-es gazdasági év második felében, figyelemmel a termelt mennyiségekre, a készletekre, valamint a bioetanol gyártásához szükséges alapanyagok iránti megnövekedett keresletre.
- (3) A 2006/2007-es gazdasági évre tehát különleges átmeneti intézkedéseket kell megállapítani a kvóta alá tartozó cukor piaca és a kvótán felüli cukor piaca közötti egyensúly helyreállítása érdekében, valamint a vegyipari és a gyógyszeripari ágazatban a kvótán belül termelt cukorral való ellátás korábbi, a 2005/2006-os gazdasági évben hatályos rendszeréről a kvótán felüli cukorral való ellátás 318/2006/EK rendelettel bevezetett új rendszerére való áttérés megkönnyítése érdekében. Az ágazat reformjának végrehajtása csak 2006 júniusának végén fejeződött be teljesen, ami bizonytalansághoz vezetett az ágazatban,

és ez nagymértékben akadályozta a 2006/2007-es gazdasági évre vonatkozó szállítási szerződések megkötését. Az ilyen típusú szerződést ugyanis a gyakorlatban még a cukorrépa vetése előtt, vagyis az azt megelőző március előtt kell előirányozni. Az e rendeletben előírt intézkedéseknek lehetővé kell tenniük a kvótán felüli termelés kezelésében a nagyobb flexibilitást, és a világgpiaci árak megfelelő árfeltételekkel biztosítaniuk kell a vegyipar számára történő cukorszállítást. Lehetővé kell tenni, hogy a gyártó az ipari cukor mennyiségeit kvótán belül termelt cukorral helyettesítse. Ez a lehetőség azonban csak azzal a feltétellel nyílhat meg, ha a szállított és az ipar által ténylegesen felhasznált mennyiségek kiegészítő ellenőrzése megfelelően biztosított. Az e lehetőségről való döntést tehát a tagállamok illetékes hatóságainak hatáskörébe kell utalni.

- (4) A kvótán felüli cukortermelésre vonatkozóan a 318/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2006. június 29-i 967/2006/EK bizottsági rendeletnek ⁽³⁾ az ipari cukor szállítására és felhasználására vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni az e rendeletben megállapított átmeneti intézkedések keretében szállított mennyiségekre.
- (5) A 493/2006/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Cukorpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 493/2006/EK rendelet a következő 3a. cikkel egészül ki:

⁽¹⁾ HL L 58., 2006.2.28., 1. o. A 2011/2006/EK rendelettel (HL L 384., 2006.12.29., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 89., 2006.3.28., 11. o. Az 1542/2006/EK rendelettel (HL L 283., 2006.10.14., 24. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 176., 2006.6.30., 22. o. Az 1913/2006/EK rendelettel (HL L 365., 2006.12.21., 52. o.) módosított rendelet.

„3a. cikk

A kvóta alá tartozó cukor felhasználása

(1) A 967/2006/EK bizottsági rendelet (*) 6. cikkében említett szerződések keretében 2007. szeptember 30-ig leszállítandó ipari cukorra vonatkozóan a tagállamok illetékes hatóságai a gyártó kérelmére engedélyezhetik, hogy a gyártó az általa kvótán belül termelt bizonyos cukorkormányisígot – ideértve az e rendelet 3. cikke értelmében kivont cukrot is – szállítson a kvótán felül termelt ipari cukor helyett.

(2) Az (1) bekezdéssel összhangban szállított cukorkormányisígek a 2007/2008-as gazdasági évre vonatkozó, a

967/2006/EK rendelet 4. cikke (1) bekezdése második albekezdésének a) pontja szerint feldolgozóhoz szállított ipari alapanyagként kerülnek elszámolásra.

(3) A 967/2006/EK rendelet 8. és 10. cikkében előírt tájékoztatásokban külön tüntetik fel az e cikk (1) bekezdésével összhangban szállított mennyiséget.

(*) HL L 176., 2006.6.30., 22. o.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. február 8-án.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja